

# MITTEILUNGSBLATT

## Dettingen



## Wallhausen

Freitag, 31. Januar 2025 | Nr. 05



## Verwaltung

*Liebe Dorfgemeinschaft in Dettingen-Wallhausen,*

wo gebaut wird, wird versiegelt. „Flächenversiegelung“ ist immer wieder Thema in Diskussionen um städtebauliche Entwicklung. Immer häufiger aber ist auch von Ausgleichsmaßen die Rede. Diese werden vor allem angeordnet, wenn im sogenannten Außenbereich gebaut wird und können sehr unterschiedliche Ausprägungen haben. Für den Ausbau der B33 wurde jüngst beispielsweise der Hagstafelweiher entschlammt, die Fische wurden vorübergehend umgesiedelt und das Wasser abgelassen. Nach Abschluss der Maßnahme wird der Weiher wieder angestaut und mit Fischen besetzt.

Auch Bepflanzungen sind geeignete Ausgleichsmaßnahmen. Eine solche Pflanzaktion wird nächste Woche mit 32 Bäumen im Schmidtenbühl stattfinden. Ziel ist es, u. a. das lokale Klima und die Biodiversität des Neubaugebiets zu verbessern und damit auch die Lebensqualität der AnwohnerInnen zu steigern. Weitere Informationen dazu finden Sie auf Seite 2.

Seit dem 01.04.2011 werden alle Ersatz- und Ausgleichsmaßnahmen im öffentlich zugänglichen Kompensationsverzeichnis erfasst ([www.lra.kn.de/kompensationsmassnahmen](http://www.lra.kn.de/kompensationsmassnahmen)). Hier ist einsehbar für welche Flurstücke Ersatz- und Ausgleichsmaßnahmen festgesetzt wurden und welche Eingriffe diesen Festsetzungen zugrunde liegen.

Neben Neupflanzungen von Bäumen ist die Pflege unserer Bäume und des Waldes eine wichtige kommunale bzw. staatliche Aufgabe. Dass junge Bäume wachsen und sich entfalten können, müssen alte Bäume geschlagen werden, nicht nur wenn diese krank sind, sondern auch um den Holzbedarf für Möbel usw. zu decken. Unser Wald wird so nicht nur bewirtschaftet, sondern auch gepflegt. Manchmal erschließen sich Ausgleichs- und Pflegemaßnahmen nicht auf den ersten Blick. Seien Sie versichert: sowohl bei unserem Bauhof als auch bei den kommunalen und staatlichen Forstämtern haben wir ExpertInnen, die ihr Handwerk verstehen!

Ihre

Dr. Sarah Seidel  
Ortsvorsteherin





## ORTSCHAFTSRAT

### EINLADUNG

zur öffentlichen Ortsschaftsratsitzung am

**Mittwoch, den 5. Februar 2025 um 19.30 Uhr**

im Bürgersaal im Rathaus Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz.

#### **Tagesordnung:**

1. Eröffnung der Sitzung
2. Bekanntgabe der in der letzten nichtöffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse
3. Ehrungen von Frau Marianne Augustyniak sowie Frau Gisela Rommel und Herrn Hans Rommel für ihr bürgerschaftliches Engagement
4. Doppelhaushalt 2025/2026
5. Antrag auf Maßnahmen zur Verbesserung der Verkehrssituation in der Allensbacher Straße (Antrag der CDU-Fraktion vom 22.11.2024)
6. Bauangelegenheiten
  - 6.1. bis zur Sitzung eingehende und behandelbare Bauangelegenheiten
  - 6.2. Informationen über weitere Entscheidungen in Bauangelegenheiten
7. BürgerInnenfragestunde
8. Informationen der Verwaltung
9. Verschiedenes

Die Sitzungsvorlagen können im Rathaus Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 4 sowie während der Sitzung im Bürgersaal im Rathaus Dettingen eingesehen werden. Ferner können die Sitzungsvorlagen auch im Internet unter [www.konstanz.sitzung-online.de/bi](http://www.konstanz.sitzung-online.de/bi) abgerufen werden.

Die Bürgerinnen und Bürger sind zu dieser Sitzung herzlich eingeladen.

Dr. Sarah Seidel  
Ortsvorsteherin

## *Was sonst passiert und interessiert...*

### **Baumpflanzungen in der Straße 'Im Grund'**

Im Rahmen des rechtskräftigen Bebauungsplans "Schmidtenbühl-Nord, 1. Änderung" werden in den kommenden Wochen 32 Bäume in der Straße "Im Grund" in Konstanz-Dettingen neu gepflanzt. Die Maßnahme gehört zu den Restarbeiten der festgesetzten Ausgleichsmaßnahme für die bauliche Erschließung des Neubaugebiets „Im Grund“. Die Baumpflanzungen erfolgen auf öffentlicher Fläche entlang der Westseite der Straße.

Das Amt für Stadtplanung und Umwelt hat zusammen mit den Technischen Betrieben Konstanz (TBK) eine sorgfältige Auswahl an standortgerechten Baumarten getroffen. Die Bäume werden nicht nur das Straßenbild verschönern, sondern auch wertvolle ökologische Funktionen übernehmen. Gepflanzt werden klimaresiliente Bäume wie z. B. Zerr-Eiche und Feld-Ahorn sowie Obstbäume wie Apfel und Mirabelle. Die klimaresilienten Baumarten zeichnen sich durch eine hohe Widerstandsfähigkeit gegenüber Trockenheit und extremen Wetterbedingungen aus. Mittel- bis langfristig werden sie auch zur Verbesserung der Luftqualität beitragen.

Geplant ist mit den Pflanzarbeiten in Kalenderwoche 6 / 2025 zu starten. Je nach Witterung werden für die Pflanz- und Sicherungsarbeiten etwa 10 bis 14 Tage benötigt. Während dieser Zeit kann es in den betroffenen Straßenabschnitten zu kurzzeitigen Verkehrsbehinderungen kommen. Die Stadt bittet alle Anwohnende und Verkehrsteilnehmende um Verständnis.



### Zu verschenken

Braunes Ledersofa, 3er, 2er und Sessel  
Kleine Schubladenskommoden, Klappenschuhränke,  
Hollywoodschaukel, Felgen Renault  
Tel. 0160/8710091



### Entsorgungstermine

Montag,	03.02.2025	Biomüllabfuhr
Mittwoch,	05.02.2025	Abfuhr gelbe Säcke

Der **Wertstoffhof Dettingen**, Hegner Straße, ist mit Ausnahme von Feiertagen jeweils freitags von 14.00 – 16.00 Uhr und samstags von 10.00 – 12.00 Uhr geöffnet.



### BürgerInnen-Sprechstunde der Ortsvorsteherin

Bitte beachten Sie: Künftig findet die BürgerInnen-Sprechstunde jeden **2. und 4. Montag im Monat** von **17.00 bis 18.30 Uhr** statt. Bitte vereinbaren Sie vorher einen Termin unter: 07533/9368-0.



### Fundsachen

Sie haben etwas gefunden?  
Fundsachen können in der Ortsverwaltung abgegeben werden.

Sie haben etwas verloren?  
Geben Sie unter [www.konstanz.de/fundinfohler](http://www.konstanz.de/fundinfohler) Ihre detaillierte Verlustanzeige auf und suchen, ob Ihr verloren gegangener Gegenstand abgegeben wurde.

### Impressum

#### **Herausgeber:**

Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen,  
Kapitän-Romer-Str. 4, 78465  
Konstanz, Tel.: 07533/9368-0  
[www.konstanz.de/dettingen-wallhausen](http://www.konstanz.de/dettingen-wallhausen)

#### **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**

Die Ortsvorsteherin oder deren  
Vertretung im Amt

#### **Redaktionsschluss:**

Montag um 12.00 Uhr  
✉ [corinna.lerner@konstanz.de](mailto:corinna.lerner@konstanz.de)  
Durch Feiertage bedingte Änderungen  
werden gesondert mitgeteilt.

#### **Druck:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH  
& Co. KG, Meßkircher Straße 45,  
78333 Stockach

DIES  
und  
DAS

## Die Ortsverwaltung informiert

**Vergünstigte Tickets für Malbun jetzt auch im Tourismus-Büro der Ortsverwaltung**

Die Marketing & Tourismus Konstanz GmbH hat eine Kooperation mit dem Skigebiet Malbun im Fürstentum Liechtenstein. Alle wintersportbegeisterten DettingerInnen und WallhausnerInnen können die vergünstigten Tickets für Malbun jetzt auch im Tourismus-Büro der Ortsverwaltung erhalten. Es gelten dann folgende Preise:

Erwachsene:	36,- €
Jugendliche (Jahrgang 2006 – 2008):	29,- €
Kinder (ab 2009):	22,- €

Bitte beachten Sie, dass **nur Barzahlung** möglich ist.

Weitere Infos unter [www.konstanz-info.com/news](http://www.konstanz-info.com/news) oder Bergbahnen Malbun AG.

**Ortsverwaltung geschlossen**

Die **Ortsverwaltung** bleibt am **Donnerstag, 06.02.2025** aufgrund einer internen Schulung **geschlossen**.

Wir bitten um Beachtung!

**Landesfamilienpass 2025**

Ab sofort sind die Gutscheinkarten 2025 für den Landesfamilienpass bei der Ortsverwaltungen erhältlich.

Mit dem Landesfamilienpass und der jährlichen Gutscheinkarte können Familien Schlösser, Gärten und Museen in Baden-Württemberg kostenlos beziehungsweise zu einem ermäßigten Eintrittspreis besuchen. Der Landesfamilienpass bzw. die dazugehörigen Gutscheinkarten sind möglichst schriftlich bei den oben genannten Stellen zu beantragen.

Weitere Informationen zum Landesfamilienpass, wer ihn beantragen kann sowie ein entsprechendes Antragsformular gibt es unter [konstanz.de](http://konstanz.de): [www.konstanz.de/](http://www.konstanz.de/)

**Landes-  
Familienpass****Wegweiser Ortsverwaltung**

Kapitän-Romer-Straße 4

**Sprechzeiten der Verwaltung:**

Montag von 8 -12 und 14 - 17 Uhr,  
Dienstag - Freitag von 8 - 12 Uhr.

**BürgerInnen-Sprechstunde  
der Ortsvorsteherin:**

Jeden 2. und 4. Montag im Monat von  
17.00 bis 18.30 Uhr nach vorheriger Terminvereinbarung



E-Mail:

<b>Zentrale</b>	9368-0	
<b>Dr. Sarah Seidel</b> Ortsvorsteherin	9368-11	<a href="mailto:Sarah.Seidel@konstanz.de">Sarah.Seidel@konstanz.de</a>
<b>Jürgen Morgen</b> Verwaltungsleiter	9368-14	<a href="mailto:Juergen.Morgen@konstanz.de">Juergen.Morgen@konstanz.de</a>
<b>Monika Dohse</b> allg. Verwaltung	9368-12	<a href="mailto:Monika.Dohse@konstanz.de">Monika.Dohse@konstanz.de</a>
<b>Corinna Lerner</b> Ortsblatt, Friedhof, Bootsliegeplätze	9368-13	<a href="mailto:Corinna.Lerner@konstanz.de">Corinna.Lerner@konstanz.de</a>
<b>Beatrix Borgmann</b> Bürgerbüro, Fundsachen	9368-15	<a href="mailto:Beatrix.Borgmann@konstanz.de">Beatrix.Borgmann@konstanz.de</a>
<b>Sylvia Madl</b> Tourist-Information	9368-16	<a href="mailto:Sylvia.Madl@konstanz.de">Sylvia.Madl@konstanz.de</a>
Sie finden uns auch im Internet unter:		
Ortsverwaltung:	<a href="http://www.konstanz.de/dettingen-wallhausen">www.konstanz.de/dettingen-wallhausen</a>	
Tourismus:	<a href="http://www.konstanz-info.com">www.konstanz-info.com</a>	

**TOURIST-INFORMATION****Veranstaltungen / Vorankündigungen**

Konstanz mit seinen Vororten hat so einiges zu bieten... Alle aktuellen Termine wie Konzerte, Theater, Stadtführungen, Rad- und Wandertouren, Schifffahrten, etc. im Überblick unter:  
[www.konstanz-info.com/events#/event](http://www.konstanz-info.com/events#/event)

**21./22.02., jeweils 19:31 Uhr, Bunte Abende** der Narrenzunft Moorschrat Dettingen-Wallhausen e.V. unter dem Motto „**Sternzeit 2025 - Der Moorschrat im Weltall**“ in der Kapitän-Romer-Halle – Dettingen, [www.moorschrat.de](http://www.moorschrat.de)

**21.02.-04.03. Seenarrentreffen, Butzenlauf, Schmotzige Dunschtig bis Fasnetverbrennung** – Dettingen-Wallhausen, siehe Narrenfahrplan [www.moorschrat.de](http://www.moorschrat.de)

**Einladung zum Internationalen  
Prospektbörsenschiff 2025**

„Die BSB und die Insel Mainau“ veranstalten gemeinsam mit Partnern der internationalen Bodenseeregion eine „schwimmende“ Prospektbörse am:

<b>Dienstag, 11. März:</b>	Lindau	10:00-12:00 Uhr
	Friedrichshafen	14:00-16:00 Uhr
<b>Mittwoch, 12. März:</b>	Meersburg	10:00-12:00 Uhr
	Überlingen	14:00-16:00 Uhr

Informieren Sie sich und auch für Ihre Gäste über interessante Ausflugsmöglichkeiten, lernen Sie die Vertreter der Ausflugs- und Erlebnisziele persönlich kennen und decken Sie sich mit aktuellen Prospekten, Plakaten und Infomaterial ein.

Die Prospektbörsen finden BEI JEDER WITTERUNG – jeweils auf dem in den Häfen vor Anker liegenden MS Graf Zeppelin statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich – **der Eintritt ist frei!**

**21.03.-11.05. Orchideenschau** im Palmenhaus – Insel Mainau, [www.mainau.de](http://www.mainau.de)

**13.04. Saisonstart** der **BSB** (Bodensee Schiffsbetriebe) – Konstanz, [www.bsb.de](http://www.bsb.de)



## KIRCHEN

**Evangelische Kirchengemeinden**  
Auferstehungskirche Litzelstetten &  
**Jakobus-Gemeindezentrum Wallhausen**  
mit den Ortsteilen Mainau, Dingelsdorf, Oberdorf und Dettingen

**Pfarrerin Octavia v. Roeder**  
Tel. 0157/58554913

**Pfarrbüro Litzelstetten**  
Holdersteig 25 a, 78465 Konstanz  
Telefon: 07531/94420  
E-mail: konstanz-  
litzelstetten@kbz.ekiba.de  
[www.ev-kirche-litzelstetten.de](http://www.ev-kirche-litzelstetten.de)  
**Bürozeiten:**  
Dienstag 10:00 – 12:00 Uhr

**Pfarrbüro Wallhausen**  
Schwanenweg 14, 78465  
Konstanz  
Telefon: 07533/7283  
E-mail: wallhausen@kbz.ekiba.de  
[www.ev-dettingen-wallhausen.de](http://www.ev-dettingen-wallhausen.de)  
**Bürozeiten:**  
Dienstag 9:00 – 11:30 Uhr  
Donnerstag 9:00 – 11:30 Uhr



**Letzter Sonntag nach Epiphania**  
**"Über dir geht auf der HERR, und seine Herrlichkeit erscheint über dir."**

*Jesajah 60,2*

### Gottesdienste und Veranstaltungen

#### Donnerstag, 30. Januar

19:00 Uhr **55+-Männer** Dr. Richard Brems: "Wahrheit in der Medizin" im Gemeindesaal der Auferstehungskirche  
19:30 Uhr **„Gute Zeit für Frauen“** Yoga-Abend mit Petra Reich-Roth im Jakobus-Gemeindezentrum

#### Freitag, 31. Januar

15:00 Uhr **Kinderchorprobe** in Litzelstetten  
18:30 Uhr **Gospelchor-Probe** in der Auferstehungskirche

#### Samstag, 01. Februar

10:00 Uhr **KinderKirchenTreff** „Prüfet alles und behaltet das Gute“ im Jakobus-Gemeindezentrum Wallhausen

#### Sonntag, 02. Februar

10:15 Uhr **Gottesdienst** mit Octavia von Roeder in Wallhausen, mitgestaltet durch den Kirchenchor

#### Montag, 03. Februar

19:45 Uhr **Kirchenchorprobe** in der Auferstehungskirche

#### Dienstag, 04. Februar

20:00 Uhr **Posaunenchorprobe** in Allensbach  
20:00 Uhr **ökumenischer Bibelkreis** im katholischen Gemeindezentrum

#### Mittwoch, 05. Februar

08:00 Uhr **Morgenlob** im Strandbad Wallhausen  
09:30 Uhr **Koala-Treff** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche  
16:00 Uhr **Konfirmandenunterricht** in Wallhausen  
19:30 Uhr **Quiltkreis** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

#### Donnerstag, 06. Februar

19:30 Uhr **Konfirmanden-Elternabend** "4x4 Gänge" im Jakobus-Gemeindezentrum

#### Freitag, 07. Februar

15:00 Uhr **Kinderchorprobe** in Litzelstetten  
18:30 Uhr **Suomikuoro-Probe** in der Auferstehungskirche

#### Sonntag, 09. Februar

10:15 Uhr **Gottesdienst** mit Octavia von Roeder in Litzelstetten, mitgestaltet vom deutsch-finnischen Chor Suomikuoro. Anlass ist diesmal das 40jährige Dienst-jubiläum von unserer Organistin Judith Weis im Kirchen-bezirk Konstanz



## Kiki-Treff

**"Prüfet alles  
und behaltet das Gute"**  
Jahreslosung 2025

FÜR KINDER VON 5 BIS 12 JAHREN  
AM 01. FEBRUAR 2025  
VON 10-12 UHR  
JAKOBUS-GEMEINDEZENTRUM  
WALLHAUSEN



bodanrück  
gemeinden

**Kath. Pfarrgemeinde St. Verena**  
**Konstanzer Str. 7, 78465 Konstanz**

☎ 07533 / 5185

Mail: [pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de](mailto:pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de)  
[www.bodanrueckgemeinden.de](http://www.bodanrueckgemeinden.de)

**Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 1. bis 9. Februar 2025**

#### Samstag, 1. Februar

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier mit Kerzenweihe, anschließend Austeilung des Blasiussegens

**Sonntag, 2. Februar**

- 11.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier (Familiengottesdienst) mit Kerzenweihe, anschließend Austeilung des Blasiussegens
- 11.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier mit Kerzenweihe, anschließend Austeilung des Blasiussegens
- 18.00 Uhr Dingelsdorf Friedensgebet

**Montag, 3. Februar**

- 18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

**Dienstag, 4. Februar**

- 14.00 Uhr Litzelstetten Andacht für die ältere Generation, anschließend gemütliches Beisammen sein im kath. Gemeindehaus
- 18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

**Mittwoch, 5. Februar**

- 07.30 Uhr Dettingen Schülergottesdienst
- 07.45 Uhr Litzelstetten Schülergottesdienst
- 08.00 Uhr Dingelsdorf Schülergottesdienst
- 18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

**Donnerstag, 6. Februar**

- 18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier, vorbereitet von der Frauengemeinschaft

**Freitag, 7. Februar**

- 18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

**Samstag, 8. Februar**

- 18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

**Sonntag, 9. Februar**

- 09.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier
- 11.00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier
- 18.00 Uhr Litzelstetten Konzert Raad und Werner

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr.

**Pfarrbüro Dettingen Öffnungszeiten:**

Montag 9.30 – 11.30 Uhr, Dienstag 16.00 – 18.30 Uhr. Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.

**Gemeindereferent Herr Langkau**, Tel.: 07533 949 369  
thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

**Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Dettingen:**

Dienstag von 17.00 – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

**Katholische Öffentliche Bücherei:**

Sonntag 10.00 – 11.30 Uhr  
Mittwoch 17.30 – 19.00 Uhr

**Unplugged-Konzert mit Popmusik in Litzelstetten**

Am **Sonntag, den 09. Februar** findet erneut ein Konzert mit Dirk Werner und Achim Raad in der katholischen Kirche St. Peter und Paul in Litzelstetten statt. Songs von Jethro Tull, Pearl Jam, Simon & Garfunkel, Justin Bieber, Alan Parsons sind einige Beispiele aus ihrem vielfältigen Repertoire, dessen Ausgestaltung unvergleichlich ist. Das Konzert beginnt um **18 Uhr**, Karten gibt es für 15,- € (erm. 10,- €) an der Abendkasse.

## Jugendarbeit der KJG St. Verena



Liebe Eltern, liebe Kinder, sucht Ihr nach einer tollen Möglichkeit, mit Freunden Spaß zu haben und gemeinsam Zeit zu verbringen? Dann sind unsere Jugendangebote genau der richtige Ort für Euch!

**TREFF**

**WANN: jeden Mittwoch, 18 – 20 Uhr**

**WO:** Teff KJG, Pfarrheim Dettingen, 78465 Konstanz

**ALTER:** 12 – 16 Jahre

**GRUPPENSTUNDE**

**WANN: jeden Freitag, 15.30 – 17.00 Uhr**

**WO:** Teff KJG, Pfarrheim Dettingen, 78465 Konstanz

**Alter:** 8 – 11 Jahre

**Wir freuen uns über Euer Erscheinen!**

\*PS: Anmeldung für die Gruppenstunde: Bitte eine E-Mail an [kjg-st.verena@web.de](mailto:kjg-st.verena@web.de) mit der Handynummer einer sorgeberechtigten Person schreiben. Diese wird dann gerne in die Whatsapp-Gruppe aufgenommen. Teilnehmende für den offenen Treff können entweder über Freunde oder auch über eine E-Mail in die Whatsapp-Gruppe aufgenommen werden. Euer Leiterteam

Familiengottesdienst  
Dettingen

»Licht und Segen sein für andere.«

Familiengottesdienst  
Sonntag, 02.02., 11 Uhr  
St. Verena, Dettingen

bodanrück  
gemeinden

[www.bodanrueckgemeinden.de](http://www.bodanrueckgemeinden.de)



## Versäumnisse

Mist, wir müssen dringend an unserer Werbeplanung arbeiten - dass wir im Dezember für Glühwein und Met werben, dann aber im kältesten Monat des Jahres die Heißgetränke vergessen, darf uns nicht nochmals passieren. Aber bestimmt gibt es auch im Februar kalte Tage, an denen Sie sich über ein wärmendes Getränk freuen. Neben Glühwein und Met haben wir weiterhin das Glühbirnchen-Set mit Apfel-Mango-Birnen-Saft und Birnroh vorrätig, ebenso auch das alkoholfreie Glühwürmchen-Set. Beide mit fair gehandeltem Mangopüree von den Philippinen. In der attraktiven Geschenkverpackung bieten sich die Punsch-Mischungen zudem als schöne Mitbringsel für die Winterzeit an.

Und auch den Veganuary - den veganen Januar - haben wir fast verpasst. Vegan und fair ergänzen sich jedenfalls ideal, haben beide doch das Ziel ethischer Produktion. Im Weltladen finden Sie zahlreiche vegane Produkte von Reis und Quinoa über Nüsse, Trockenfrüchte, Fruchtriegel und Chips bis zu Fruchtgummi, Schokoladen und Schokocreme, ebenso Seifen. Transparenz gilt bei uns nicht nur für die Inhaltsstoffe, sondern auch für Lieferketten und faire Handelsbedingungen.

### WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2                      Öffnungszeiten:  
78465 Konstanz-Dettingen           Montag - Freitag           15 - 18.30 Uhr  
www.weltladen-dettingen.de       Samstag                            9 - 12.30 Uhr

Folgen Sie uns auf [instagram.com/weltladen\\_konstanz\\_dettingen](https://www.instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen)

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.



## VEREINE



**TSV Dettingen-Wallhausen**

[www.tsvdettingenwallhausen.clubdesk.com](http://www.tsvdettingenwallhausen.clubdesk.com)



**HANDBALL**



### Gemischte E1 mit toller Mannschaftsleistung gegen die HSG Konstanz II

**1. Halbzeit: 20:9 / 2. Halbzeit 18:17**

Die gemischte E1 traf am Wochenende auf die zweite Mannschaft der HSG Konstanz und zeigte von Beginn an eine beeindruckende Leistung. Dank einer starken Abwehr und konzentrierten Abschlüssen konnte die Mannschaft sich früh absetzen und die erste Halbzeit mit 20:9 deutlich für sich entscheiden. Da in der E-Jugend beide Halbzeiten getrennt gewertet werden, startete die an Spannung kaum zu überbietende zweite Halbzeit wieder bei 0:0. Keine Mannschaft konnte sich mit mehr als zwei Toren absetzen, bis es beim Stand von 11:9 zu einem Bruch in unserem Spiel kam. Mangelnde Zuordnung in der Abwehr und einfache Fehler führten zu fünf Gegentoren in Folge. Umso bemerkenswerter, wie sich die Mannschaft in das Spiel zurückkämpfte und mit der Schluss sirene den 18:17-Siegtreffer erzielen konnte.

### E-Jugend weiblich : TV Pfullendorf 1. Halbzeit 15:7 / 2. Halbzeit 17:4



Am vergangenen Samstag trafen die E-Mädels des TSV Dettingen-Wallhausen im Heimspiel auf die sympathischen Gegner des TV Pfullendorf. Beide Mannschaften präsentierten sich von Beginn an mit einem attraktiven und dynamischen Spielstil, geprägt von einer athletischen Spielweise und einer offensiv ausgerichteten Abwehr. Im ersten Abschnitt, gespielt im 2 x 3:3-System, starteten beide Teams mit einer hohen Laufbereitschaft. Bis zum Stand von 8:6 konnte sich keine der beiden Mannschaften absetzen. Doch dann zeigte die Abwehr der TSV-Girls ihre Stärken. Mit einer geordneten Defensive und mit 2 unglaublich guten Torhüterinnen gelang es ihnen, den Gegner unter Druck zu setzen und die erste Halbzeit mit einem klaren 15:7 Vorsprung zu beenden. In der 2. Halbzeit setzten die Mädels das erfolgreiche Konzept fort. Aus einer stabilen Abwehr heraus konnten sie zahlreiche schnelle Tore erzielen. Besonders erfreulich war, dass sich 8 der 11 Spielerinnen in die Torschützenliste eintragen konnten, wobei 6 Spielerinnen 4 oder mehr Tore erzielten. Insgesamt war es ein tolles und faires Spiel, das nicht nur die Zuschauer begeisterte, sondern auch die Entwicklung der Spielerinnen eindrucksvoll unter Beweis stellte. Nach einer kleinen Spielpause geht es dann für das Team am 23.02.2025 zum Rückspiel nach Pfullendorf.



Bild: TSV Dettingen-Wallhausen e.V.

Es spielten:

**Tor:** Anna Hornstein und Jole Rommel **Feld:** Hannah Behrendt, Lena Wittstock, Lotta Schöll, Charlotte Junge, Lotta Seidel, Mila Müller, Theresa Hornstein, Jole Rommel, Leonora Nicolaus, Anna Hornstein und Sara Möhrle

**TrainerInnen:** Claudia Dzialoszynski, Max Otto und Luisa Schwabedissen



...ein voller Erfolg! Mit vollem Bus ging es bei bedecktem Himmel Richtung Diedamskopf. Wie erhofft, kam mittags die Sonne raus und man konnte den Neuschnee in vollen Zügen genießen.

Vielen Dank für die tollen Leckereien, die mitgebracht wurden, genauso wie Eure gute Laune und Hilfe beim Ein-/Ausladen. Natürlich auch ein riesen Dankeschön an unseren Busfahrer Max!

Wir freuen uns jetzt schon auf nächstes Jahr  
Jenni & Andi

## Narrenzunft Moorschat Dettingen-Wallhausen e.V.



### Teilnahme am Umzug der Narrengemeinschaft in St. Georgen

Am **Sonntag, den 16.02.2025**, nehmen wir am Umzug der Narrengemeinschaft in St. Georgen teil. Der Umzug beginnt um 14.00 Uhr (gesamte Zunft – Startnummer 66).  
► Bustransfer: Hinfahrt ab Schulhof Dettingen 10.00 Uhr, Rückfahrt ca. 18.00 Uhr.

Infos zum Umzug gibt es unter [www.narrenzunft-1967-st-georgen.de/kopie-umzug](http://www.narrenzunft-1967-st-georgen.de/kopie-umzug)

### Bunte Abende 2025

Liebe Narrenfreunde,  
s'goht degege, d'Fasnet 2025  
steht vor de Tür.



Unter dem Motto „**Sternzeit 2025 –  
Moorschat im Weltall**“

laden wir Sie ganz herzlich zu unseren Bunten Abenden  
am

**Freitag, 21. Februar 2025 und  
Samstag, 22. Februar 2025**

jeweils um **19.31 Uhr** in die Moorschrathalle ein.  
Bitte die geänderte Uhrzeit beachten!

Der **Kartenvorverkauf** findet am **08. und 15.02.2025** jeweils von **10.00 bis 12.00 Uhr** im Kaufhaus Okle statt. Wir freuen uns sehr, Sie in unserer Moorschrathalle begrüßen zu dürfen.

Der Narrenrat



Die Helfer/innen von Miteinander leben leisten **Nachbarschaftshilfe bei der Bewältigung Ihres Alltags**.  
Mit Fragen und Problemen können Sie sich an unsere Einsatzleiterin **Annette Rathgeb** wenden. **Telefon 07533/98542**.



#### Treffpunkt Miteinander - Bewegen

Freitags, 14:30 bis 15:30 Uhr, im katholischen Pfarrheim (Sylvia/Alrun)

#### Montagscafé

##### für Menschen mit demenziellen Einschränkungen...

montags von 14:00 - 17:00 Uhr in den Räumen in der Kapitän-Romer-Str. 19 in Zusammenarbeit mit den Maltesern. Wir bitten um Voranmeldung bei Frau Gewalt:  
Tel.: 07531-810488 oder Email: [rita.gewalt@malteser.org](mailto:rita.gewalt@malteser.org)

#### Beim Dienstagscafé...

in den Räumen in der Kapitän-Romer-Str. 19 gibt es wie gewohnt ab 15:00 Uhr Kaffee und Kuchen und anschließend Gesellschaftsspiele (z.B. Rummikub, Skip-Bo, Scrabble). Jede und jeder, der oder dem eine kleine Abwechslung im wöchentlichen Alltag guttut ist herzlich willkommen.

#### PC-Hilfe 60+

Wir stehen mittwochs zwischen **14:30 und 16:30 Uhr** in der Kapitän-Romer-Str. 19 in den Räumen des Vereins für Eure Fragen zum Computer und zum Smartphone zur Verfügung. Bitte unbedingt Euer Kommen anmelden mit Angabe des Problems/Themas, damit wir uns entsprechend vorbereiten können.

Anmeldung per eMail an [pc-hilfe@mitleben-ev.de](mailto:pc-hilfe@mitleben-ev.de)  
Wir freuen uns, wenn wir helfen können.



## PRESSEINFORMATIONEN



## Stadt Konstanz

#### **Die Verpackungssteuer ist da**

##### **Wichtige Fragen und Antworten für KonsumentInnen**

Die Verpackungssteuer ist eine lokale Steuer, deren Einführung vom Gemeinderat im September 2023 beschlossen wurde. Sie wird in Konstanz seit Jahresbeginn überall dort erhoben, wo Speisen und Getränke zum Direktverzehr in Einwegverpackungen angeboten werden. Von der Verpackungssteuer betroffen sind grundsätzlich alle Einwegverpackungen, egal ob aus Papier, Pappe, Alu oder Kunststoff.

#### **1. Warum braucht es diese Steuer?**

Weil Konstanz – wie viele andere Städte auch – vor einem Problem steht: Kaffeebecher, Eisbecher, Nudelboxen, Burger-Kartons und andere Einwegverpackungen „leben“ nur sehr kurz, bevor sie im öffentlichen Müll entsorgt werden, oder noch schlimmer, durch achtloses Liegenlassen am Seeufer oder auf der Straße landen. Das ist nicht nur schlecht für die Umwelt, sondern auch für das öffentliche Stadtbild. Durch die Verpackungssteuer werden diejenigen, die Einwegverpackungen nutzen, an den Entsorgungskosten beteiligt.

#### **2. Wie hoch ist die Verpackungssteuer?**

Für Einweg-Getränkeverpackungen fallen künftig 50 Cent netto an, ebenso für Einweg-Geschirr und Einweg-Verpackungen. Einweg-Besteck wird mit 20 Cent netto besteuert. Wichtig zu wissen: Da die Verpackungssteuer eine Verbrauchssteuer ist, wird zusätzlich noch Mehrwertsteuer fällig, das können je nach Fall 7 oder 19 Prozent sein. Beispiel: Die Einweg-Dönerbox to go wird mit 50 Cent netto besteuert, die Einweg-Gabel mit 20 Cent netto. Hier fallen also 75 Cent brutto Verpackungssteuer an.

#### **3. Kann ich mir die Verpackungssteuer sparen?**

Ja, indem man das Mehrwegangebot eines Betriebs nutzt oder ein eigenes Behältnis mitbringt und befüllen lässt.

#### **4. Darf ich auch mein eigenes Behältnis befüllen lassen?**

Das ist grundsätzlich zulässig. Das Behältnis sollte einwandfrei sauber sein. Ist dies nicht der Fall, dürfen Betriebe die Befüllung ablehnen. Wichtig zu wissen: Sofern ein gastronomischer Betrieb Mehrwegverpackungen ausgibt, ist er

nicht zur Befüllung kundeneigener Behälter verpflichtet, sondern kann auf sein Mehrwegangebot verweisen.

### 5. Sind Mehrwegbehältnisse wirklich ökologischer? Sie müssen ja gespült werden.

Beim Spülen der Mehrwegbehältnisse wird Energie, Wasser und Spülmittel verbraucht. Trotzdem sind Mehrwegbehälter ökologisch vorteilhafter, insbesondere dann, wenn sie häufig genutzt werden. Die Klimabilanz von Mehrwegbehältern ist bereits nach durchschnittlich zehn Nutzungen besser als die Herstellung von Einwegverpackungen.

#### Alle Details zum Nachlesen:

[www.konstanz.de/verpackungssteuer](http://www.konstanz.de/verpackungssteuer)  
[www.konstanz.de/mehrwegweiser](http://www.konstanz.de/mehrwegweiser)

\* \* \* \* \*

#### Schweiz testet Sirenen

Jährliche Funktionsprüfung findet 2025 am 5. Februar statt. Am **Mittwoch, den 05.02.2025**, testet die Schweiz ihre Bevölkerungsschutz-Sirenen. Ziel ist sicherzustellen, dass die Sirenen funktionieren.

Für den Test wird das Zeichen „Allgemeiner Alarm“ ausgelöst. Dabei handelt es sich um einen einminütigen, an- und abschwellenden Heulton. Der Ton kann beliebig wiederholt werden. Im Ernstfall wird die Bevölkerung damit aufgefordert, Radio zu hören und die Anweisungen der Behörden zu befolgen.

Der Test wird jährlich am ersten Mittwoch des Monats Februar durchgeführt.

\* \* \* \* \*

#### Verlässliche Ferienbetreuung: Anmeldung noch bis 2. Februar 2025 möglich

Die Ferien sind lang und die Urlaubstage reichen nicht – da hilft die Verlässliche Ferienbetreuung der Stadt Konstanz. Anmeldungen sind noch bis zum 2. Februar 2025 möglich. Die Ferienbetreuung richtet sich vorrangig an Berufstätige und Alleinerziehende, die in Konstanz wohnen. Für Schulkinder gibt es ein buntes und abwechslungsreiches Angebot.

Die Ferienbetreuung wird von der Stadt in Kooperation mit verschiedenen Vereinen und Einrichtungen in den Faschachts-, Oster-, Pfingst-, Sommer- und Herbstferien angeboten.

Informationen und Anmeldung unter Verlässliche Ferienbetreuung - Stadt Konstanz. Fragen zur Online-Vormerkung können auch per E-Mail an [VFB@konstanz.de](mailto:VFB@konstanz.de) gesendet werden.



Thema des Monats Februar

#### Aus Stockach in die Wohnzimmer des 19. Jahrhunderts – Die facettenreichen Figuren aus der Werkstatt Anton Sohn

Verspielt, witzig, derb, religiös, politisch - Die Terrakotta-Figuren aus der Werkstatt Sohn verzaubern mit Ihrer Bildvielfalt bereits seit 200 Jahren. Aus Stockach-Zizenhausen gingen sie einst durch Basler Kontakte in die Wohnzimmer Europas. Julian Windmüller, Leiter Stadtmuseum

Stockach, nimmt Sie am **Mittwoch, 5. Februar 2025 um 19 Uhr** mit in die Bilderwelten der Zizenhausener Terrakotten. Der Vortrag in der Reihe Thema des Monats im Zunftsaal des Rosgartenmuseums findet unter Präsentation von Originalobjekten aus den Beständen des Rosgartenmuseums und des Stadtmuseums Stockach statt. Kosten für den Vortrag: 12€/Person (inkl. Aperitif).

Anmeldung unter: 07531/900-2913 oder [katharina.schlude@konstanz.de](mailto:katharina.schlude@konstanz.de)



#### Ge(h)sprache für Trauernde

Am **Donnerstag 06. Februar, 18.00 Uhr**, lädt der Hospizverein Konstanz zum monatlichen Ge(h)sprache ein. Ein Angebot für Trauernde, damit sie auf ihrem Weg nicht alleine sind.

Achtsam, im Einklang mit der Natur und in Begleitung ehrenamtlicher Mitarbeiter:innen sind die Teilnehmer:innen circa eine Stunde unterwegs. Gemeinsames Gehen schafft äußerlich und innerlich Bewegung. Das bietet die Chance, auf andere Gedanken zu kommen und auf Menschen zu treffen, die Ähnliches erlebt und ein offenes Ohr haben.

**Treffpunkt:** Vor dem Eingang des Parkwohnstifts Rosenau, Eichhornstraße 56.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Teilnahme ist kostenfrei.

#### Mehr Infos und alle Termine:

[www.hospiz-konstanz.de](http://www.hospiz-konstanz.de), Tel 69138 0, Mail: [hospiz@hospiz-konstanz.de](mailto:hospiz@hospiz-konstanz.de)



#### Litzelstetter NACHBARSCHAFTSHILFE e.V.



#### Einladung zum Trauercafé

##### Trauercafé – Mit der Trauer nicht allein bleiben

„Lange saßen sie dort und hatten es schwer, doch sie hatten es gemeinsam schwer und das war ein Trost. Leicht war es trotzdem nicht.“ (Astrid Lindgren in ‚Ronja Räubertochter‘) Das Trauercafé ist ein Ort, an dem Sie mit anderen Trauernden in geschütztem Rahmen ins Gespräch kommen können oder aber auch nur dabei sein und schweigen dürfen. Wir treffen uns am **Freitag, 7. Februar, von 15.00 - 17.00 Uhr** in **Evelyn's Café**, Thingoltstr.9 in Dingelsdorf (nahe Bushaltestelle) Angelika Brunner, Trauerbegleiterin (email: [brunner.angelika@t-online.de](mailto:brunner.angelika@t-online.de))



**ANZEIGEN**

**Suche dringend in Dettingen 2-Zi.-Whg.** ebenerdig mit Terrasse oder Balkon mit Aufzug.  
Tel.: 07533/998937 (AB)

*Denn von ihm und durch ihn und zu ihm sind alle Dinge.*  
Römer 11,36



**Ingrid Ellsiepen  
geb. Holfelder**

\*3.1.1940 in Berlin  
† 21.1.2025 in Konstanz-Dettingen

In Liebe und Dankbarkeit  
Hans-Dieter Ellsiepen  
Christof, Ursula, Paul, Luis, Anna  
& Paul  
Claudia, Jenny & Luca

Die Beerdigung ist am 6.2.2025 um 11.30 Uhr in der  
Waldröh St. Katharinen.

Anstelle von Blumen bitten wir um eine  
Spende an Brot für die Welt.

IBAN: DE10 1006 1006 0500 5005 00,  
Traueradresse:

Hans-Dieter Ellsiepen, Ringstr. 57, 78465 Konstanz

**Herzlichen Dank**

all denen, die ihre Anteilnahme zum Tod von

**Hildegard Bächle**

zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt Frau Tebel und dem  
Bestattungsinstitut Deggelmann für die feierliche und  
würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen des Helferkreises  
Eckert

**Wir vom Gartenforum gestalten  
und pflegen Ihren Garten**



Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth  
Weierstraße 20  
78465 Konstanz-Dettingen  
Tel. 07533/9497710  
www.gartenforum.com

**Metzgerei**

**Hierling**  
GmbH

Qualität aus eigener Schlachtung und Verarbeitung  
78465 Konstanz-Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 9b  
Tel. 07533/6321

**Angebote gültig von Di., 04.02. - Sa., 08.02.:**

Rehschnitzel	100 g	2,99
Rehgulasch	100 g	2,99
Gurkenlyoner	100 g	1,89
Fleischkäse	100 g	1,69
Landjäger	Paar	1,80

Für den Spontaneinkauf nach Ladenschluss  
steht Ihnen unser Verkaufsautomat in der  
Kapitän-Romer-Str. 9b zur Verfügung.

Unvergessliche Momente festhalten...  
Suchen Sie eine Fotografin für Ihre  
nächsten besonderen Anlässe?



**CLICK BY CLAUDI**

bietet professionelle Fotografie für:

-  Hochzeiten
-  Familienfeste
-  Abi-Bälle
-  Einzel- oder Pärchen-Shootings
-  Business- und Bewerbungsfotos
-  Beauty-Shootings für Ü18-Mädels

Perfekt für Gruppen bis 4 Personen –

incl. Prosecco, für das besondere Feeling!



CLICK BY CLAUDI

CLAUDIA DZIALOSZYNSKI  
KELHOFSTR. 30  
78465 KONSTANZ  
MAIL: DZIALOS@GMX.DE  
TEL.: 0049 1607740424  
INSTA @CLICKBYCLAUDI



## Hausmeister & Garten Service

☎ 0172 889 37 86

78465 Konstanz-Dettingen  
hf-hausmeister@outlook.com

Schädlings-EX  
Hausmeisterdienste  
Markus Stein

Schulweg 4  
78465 Konstanz  
0174 5778552  
info@schaedlings-ex.de



Schabenbekämpfung (100% Diskretion)  
Hausmeisterservice

Liebe Kunden des  
Dorfladen Wallhausen!



Das Team vom Dorfladen hofft Sie  
sind gut in das neue Jahr gestartet! 🍀

Wir starten ab 31.01.25 mit einer neuen Aktion ♡  
Ab sofort bekommen wir auf freitags immer Kuchen  
von der kleinen feinen Konditorei Feinste Leckereien.  
Besonders an dieser wöchentlichen Lieferung ist,  
dass fast alle Zutaten aus dem Dorfladen kommen.  
Alles bleibt im Dorf und im Dorfladen stehen wir zu-  
sammen und unterstützen uns gegenseitig ♡  
So geht Dorfleben im Dorfladen Wallhausen. Wir sind  
7 Tage die Woche für Sie da, nicht nur für die fehlende  
Milch oder den vergessenen Zucker...nein im Vollsorti-  
ment ♡

Wir freuen uns auf Sie!  
Ihr Team vom Dorfladen

NATURSTEINE  
**SCHREINER**  
STEINMETZ- / STEINBILDHAUERMEISTER

Professor-Maier-Leibnitz-Str. 15  
78476 Allensbach  
Tel.: 0 75 33 / 36 12  
Fax: 0 75 33 / 99 74 32  
www.schreiner-natursteine.de



Werkstätte für Grabmalkunst und Steinrestaurierung

Marketing & Tourismus  
Konstanz GmbH



## STELLENANGEBOTE

Du möchtest arbeiten, wo andere Urlaub machen?  
Wir suchen Verstärkung für unsere Campingplätze!

Quereinsteiger  
willkommen!

*Klausenhorn*

- **Mitarbeiter:in Rezeption**
- **Werkstudent:in Rezeption**
- **Aushilfe Platzpflege | Gartenarbeiten**

*Litzelstetten-Mainau*

- **Teamleiter:in**
- **Werkstudent:in Rezeption & Bistro**
- **Allrounder | Platzwart | Hausmeister**



Interesse? Hier geht's zu den  
Stellenausschreibungen:  
[konstanz-info.com/Jobs](http://konstanz-info.com/Jobs)

### KONTAKT

Marketing & Tourismus Konstanz GmbH  
Lisa Kaier | T +49 [0]7531 1330-83 | [kaier@konstanz-info.com](mailto:kaier@konstanz-info.com)  
[konstanz-info.com](http://konstanz-info.com) | [camping-klausenhorn.de](http://camping-klausenhorn.de)  
[naturcamping-mainau.de](http://naturcamping-mainau.de) | #visitkonstanz



**TBK**  Technische Betriebe  
Stadt Konstanz

Die TBK suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

### Leitungskraft / Fachkraft im GaLaBau (M/W/D)

Unbefristete Vollzeitstelle (39 Std./Woche)

#### Mit den Aufgabenschwerpunkten:

- Umsetzung von Bauprojekten (Spielplätzen etc.)
- Umsetzung von Unterhaltsprojekten
- Mitwirkung bei der Ausbildung zum/zur GärtnerIn und FachwerkerIn im Garten- und Landschaftsbau
- Unterstützung der Grünpflegeleitung in der Abwicklung von Bauprojekten
- Anleitung der Arbeitsgruppe im GaLaBau

Die ausführlichen Stellenausschreibungen, weitere Infos zum Arbeitgeber Stadt Konstanz sowie den Zugang zum Bewerbungsportal finden Sie unter [konstanz.de/karriere](http://konstanz.de/karriere).

**Kompetenz und Zuwendung gesucht!**



**Bringen Sie Ihre Erfahrungen bei uns ein!**

- Pflegefachkraft (m/w/d)
- Pflegehelfer (m/w/d)
- Hauswirtschaftshelfer (m/w/d) gesucht!

**Malteser Pflegedienst**  
 Zur Mühle 9a, 78465 KN-Dingelsdorf  
 Telefon (07533) 5429  
[jobs.malteser.de](http://jobs.malteser.de)



**Malteser**  
 ...weil Nähe zählt.



**Blessing Natursteine**  
 Inh. Matthias Blessing  
 ◆ ◆ Bildhauermeister ◆ ◆  
**Grabmale**

Wollmatinger Straße 54 · 78467 Konstanz  
 Telefon 0 75 31/6 21 10 · Telefax 0 75 31/5 04 14

**Jetzt sind wir auch für Sie in Allensbach**  
 Hochstraße 1, direkt am Parkplatz Friedhof  
 Telefon: 07533/935110 oder 0172 7412964

**💡 Störung der Straßenbeleuchtung melden bei den Stadtwerken Konstanz**

Die MitarbeiterInnen der Stadtwerke Konstanz überprüfen regelmäßig ihre insgesamt rund 9.500 Straßenbeleuchtungen.

Haben Sie dennoch eine Störung der Straßenbeleuchtung entdeckt?  
 Unter [www.stadtwerke-konstanz.de/service/stoerung-melden](http://www.stadtwerke-konstanz.de/service/stoerung-melden) können Sie die Störung per Onlineformular melden.



**www.rolladen-sauter.de**  
 Rosmarinheideweg 2  
 78467 Konstanz · Tel.: 07531 / 63858

**SAUTER**  
 MARKISEN  
 ROLLADEN  
 JALOUSIEN

Rollladen, Markisen, Jalousien, Klappläden,  
 Falstores, Windschutz, Sonnensegel,  
 Insektenschutz, Steuerungen, etc.

**Sanitär | Heizungen | Kundendienst**

**Meisterbetrieb  
 Stefan Breyer**  
 Am Briel 64  
 78467 Konstanz  
 Telefon: 07531/9598400  
 Handy: 0151/61124582  
 E-Mail: [info@sanitaer-breyer.de](mailto:info@sanitaer-breyer.de)



**NOTDIENST**

- Sanitär
- Heizung
- Rohrreinigung bei Verstopfung
- Heizung Kundendienst
- Austausch von Bad- / Küchenarmaturen
- Sanitärinstallationen aller Art



**Wir freuen uns auf Ihren Anruf!**

**PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL**

Bestattungen **Georg Deggelmann GmbH** · 78465 Konstanz-Dingelsdorf  
 Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. **075 33/3574** · [www.bestattungen-deggelmann.de](http://www.bestattungen-deggelmann.de)



## NEUERÖFFNUNG

Allensbacher Straße 19, Dettingen

**20% RABATT AUF ALLE  
DIENSTLEISTUNGEN**

VOM 01.02. - 31.03.2025

Öffnungszeiten

Di.-Fr. 9:00 Uhr - 15:00 Uhr  
Samstag 9:00 Uhr - 13:00 Uhr

[www.edashaarwelt.de](http://www.edashaarwelt.de)  
07533-98794

Buchen Sie Ihren Termin jetzt online!



# EINLADUNG ZUR OFFENEN BESICHTIGUNG

**Wann:** Samstag, 1. Februar 2025, 13:00 - 15:00 Uhr

**Wo:** In den Reben 11, 78465 Dettingen-Wallhausen

Entdecken Sie Ihr zukünftiges Zuhause! Lassen Sie sich von der charmanten Atmosphäre unseres Mittelhauses mit traumhaftem Seeblick inspirieren.

Wohnfläche: 133 m<sup>2</sup> | Grundstück: 206 m<sup>2</sup>

Erleben Sie an diesem Tag verschiedene Gestaltungsmöglichkeiten und Visualisierungen!

Energieausweis: EA-V, Bj: 1989/2017, 75,9 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas, EEK: C

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Astrid Schäfer Immobilien & Sandra Raizner i4I Immobilien

Fon: +49 (0)7531/9764840 | Mobil: +49 (0)160/97852791  
[immobilien@astridschaefer.de](mailto:immobilien@astridschaefer.de) | [www.astridschaefer.de](http://www.astridschaefer.de)



**ASTRID SCHÄFER**  
IMMOBILIEN